

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«КУБАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АГРАРНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
имени И. Т. ТРУБИЛИНА»

# Архитектурно-строительный факультет Иностранных языков



УТВЕРЖДЕНО  
Декан  
Серый Д.Г.  
19.05.2025

# **РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)**

## **«ДЕЛОВОЙ ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК»**

## Уровень высшего образования: магистратура

## Направление подготовки: 08.04.01 Строительство

Направленность (профиль) подготовки: Архитектурное проектирование, реконструкция и геотехническое строительство

Квалификация (степень) выпускника: магистр

## Формы обучения: очная, заочная

Год набора (приема на обучение): 2025

Объем: в зачетных единицах: 3 з.е.  
в академических часах: 108 ак.ч.

2025

**Разработчики:**

Доцент, кафедра иностранных языков Батурьян М.А.

Рабочая программа дисциплины (модуля) составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО по направлению подготовки 08.04.01 Строительство, утвержденного приказом Минобрнауки от 31.05.2017 № 482, с учетом трудовых функций профессиональных стандартов: "Специалист по научно-исследовательским и опытно-конструкторским разработкам", утвержден приказом Минтруда России от 04.03.2014 № 121н; "Специалист по организации и управлению научно-исследовательскими и опытно-конструкторскими работами", утвержден приказом Минтруда России от 11.02.2014 № 86н; "Специалист по проектированию уникальных зданий и сооружений", утвержден приказом Минтруда России от 19.10.2021 № 730н; "Специалист в области экспертизы проектной документации и результатов инженерных изысканий", утвержден приказом Минтруда России от 11.10.2021 № 698н; "Специалист по организации архитектурно-строительного проектирования", утвержден приказом Минтруда России от 21.04.2022 № 228н; "Руководитель строительной организации", утвержден приказом Минтруда России от 17.11.2020 № 803н; "Специалист по проектированию подземных инженерных коммуникаций с применением бесштраншейных технологий", утвержден приказом Минтруда России от 06.04.2021 № 214н; "Специалист по строительству подземных инженерных коммуникаций с применением бесштраншейных технологий", утвержден приказом Минтруда России от 30.08.2021 № 589н; "Специалист в области механики грунтов, геотехники и фундаментостроения", утвержден приказом Минтруда России от 06.04.2021 № 215н; "Специалист в сфере информационного моделирования в строительстве", утвержден приказом Минтруда России от 16.11.2020 № 787н.

**Согласование и утверждение**

№	Подразделение или коллегиальный орган	Ответственное лицо	ФИО	Виза	Дата, протокол (при наличии)
1		Председатель методической комиссии/совета	Секисов А.Н.	Согласовано	19.05.2025
2		Руководитель образовательной программы	Мариничев М.Б.	Согласовано	19.05.2025

## **1. Цель и задачи освоения дисциплины (модуля)**

Цель освоения дисциплины - Цель освоения дисциплины - Целью освоения дисциплины «Деловой иностранный язык» является формирование комплекса знаний об организационных, научных и методических основах в совершенной степени владеть иностранным языком и наиболее полно использовать его в научной работе.

Задачи изучения дисциплины:

- систематически следить за иноязычной научной и технической информацией по соответствующему профилю;;
- свободно читать и понимать зарубежные первоисточники по своей специальности и извлекать из них необходимые сведения;;
- оформлять извлечённую информацию в удобную для пользования форму в виде аннотаций, переводов, рефератов и т.п.;;
- вести беседу на иностранном языке, связанную с научной работой и повседневной жизнью.;;
- восстановить базовые знания, полученные на 1-2-м курсах общегородского обучения.;;
- сформировать навыки аннотирования, конспектирования, рефериования.;;
- обучить навыкам беглого чтения, быстрого предварительного просмотра, извлечения основной темы, идеи, информации, выстраивания отдельных фактов в логической последовательности, их оценки, краткого изложения и др.;;
- сформировать умения правильного построения связного монологического высказывания на иностранном языке;;
- развивать навыки самостоятельной работы в режиме информационного поиска в Интернет. Оптимальное количество времени, затрачиваемое на работу в Интернет, составляет в среднем 1-1,5 часа в неделю;;
- реализовывать навыки чтения по заголовкам, просмотрового и поискового чтения статей для занятий и изучающего чтения дома;;
- стимулировать самостоятельную творческую работу обучающихся при минимальном контроле со стороны преподавателя;;
- активизировать все навыки соответствующих видов речевой деятельности..

## **2. Планируемые результаты обучения по дисциплине (модулю), соотнесенные с планируемыми результатами освоения образовательной программы**

### ***Компетенции, индикаторы и результаты обучения***

УК-4 Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия

УК-4.1 Демонстрирует интегративные умения, необходимые для написания, письменного перевода и редактирования различных академических текстов (рефератов, эссе, обзоров, статей т.д.)

*Знать:*

УК-4.1/Зн1

*Уметь:*

УК-4.1/Ум1

*Владеть:*

УК-4.1/Нв1

УК-4.2 Представляет результаты академической и профессиональной деятельности на различных научных мероприятиях, включая международные

*Знать:*

УК-4.2/Зн1

*Уметь:*

УК-4.2/Ум1

*Владеть:*

УК-4.2/Нв1

УК-4.3 Демонстрирует интегративные умения, необходимые для эффективного участия в академических и профессиональных дискуссиях

*Знать:*

УК-4.3/Зн1

*Уметь:*

УК-4.3/Ум1

*Владеть:*

УК-4.3/Нв1

УК-5 Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия

УК-5.1 Адекватно объясняет особенности поведения и мотивации людей различного социального и культурного происхождения в процессе взаимодействия с ними, опираясь на знания причин появления социальных обычаев и различий в поведении людей

*Знать:*

УК-5.1/Зн1

*Уметь:*

УК-5.1/Ум1

*Владеть:*

УК-5.1/Нв1

УК-5.2 Владеет навыками создания недискриминационной среды взаимодействия при выполнении профессиональных задач

*Знать:*

УК-5.2/Зн1

*Уметь:*

УК-5.2/Ум1

*Владеть:*

УК-5.2/Нв1

### **3. Место дисциплины в структуре ОП**

Дисциплина (модуль) «Деловой иностранный язык» относится к обязательной части образовательной программы и изучается в семестре(ах): Очная форма обучения - 1, Заочная форма обучения - 1.

В процессе изучения дисциплины студент готовится к решению типов задач профессиональной деятельности, предусмотренных ФГОС ВО и образовательной программой.

### **4. Объем дисциплины (модуля) и виды учебной работы**

#### *Очная форма обучения*

Период обучения	Общая трудоемкость (часы)	Общая трудоемкость (ЗЕТ) (3ЕГ)	Контактная работа (часы, всего)	Внеаудиторная контактная работа (часы)	Практические занятия (часы)	Самостоятельная работа (часы)	Промежуточная аттестация (часы)
Первый семестр	108	3	25	1	24	83	Зачет
Всего	108	3	25	1	24	83	

*Заочная форма обучения*

Период обучения	Общая трудоемкость (часы)	Общая трудоемкость (ЗЕТ)	Контактная работа (часы, всего)	Внеаудиторная контактная работа (часы)	Зачет (часы)	Практические занятия (часы)	Самостоятельная работа (часы)	Промежуточная аттестация (часы)
Первый семестр	108	3	15	1	4	10	93	Зачет (4) Контрольная работа
Всего	108	3	15	1	4	10	93	

**5. Содержание дисциплины (модуля)**

**5.1. Разделы, темы дисциплины и виды занятий**  
(часы промежуточной аттестации не указываются)

*Очная форма обучения*

Наименование раздела, темы						
<b>Раздел 1. Архитектура 21 века в английском языке</b>	<b>107</b>		<b>24</b>	<b>83</b>	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-5.1 УК-5.2	
Тема 1.1. ARCHITECTURE OF THE 19th CENTURY AND THE TURN OF THE 20th CENTURY	26		6	20	Планируемые результаты обучения, соотнесенные с результатами освоения программы	

Тема 1.2. RUSSIAN BRICK ARCHITECTURE	26		6	20	
Тема 1.3. Urban planning	26		6	20	
Тема 1.4. ACADEMIC DEGREES AND POSTGRADUATE STUDIES	29		6	23	
<b>Раздел 2. Промежуточная аттестация</b>	<b>1</b>	<b>1</b>			УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-5.1 УК-5.2
Тема 2.1. Зачет	1	1			
<b>Итого</b>	<b>108</b>	<b>1</b>	<b>24</b>	<b>83</b>	

*Заочная форма обучения*

Наименование раздела, темы	Всего	Внеаудиторная контактная работа	Практические занятия	Самостоятельная работа	Планируемые результаты обучения, соотнесенные с результатами освоения программы
<b>Раздел 1. Архитектура 21 века в английском языке</b>	<b>103</b>		<b>10</b>	<b>93</b>	УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-5.1 УК-5.2
Тема 1.1. ARCHITECTURE OF THE 19th CENTURY AND THE TURN OF THE 20th CENTURY	26		2	24	
Тема 1.2. RUSSIAN BRICK ARCHITECTURE	26		2	24	
Тема 1.3. Urban planning	26		2	24	
Тема 1.4. ACADEMIC DEGREES AND POSTGRADUATE STUDIES	25		4	21	
<b>Раздел 2. Промежуточная аттестация</b>	<b>1</b>	<b>1</b>			УК-4.1 УК-4.2 УК-4.3 УК-5.1 УК-5.2
Тема 2.1. Зачет	1	1			
<b>Итого</b>	<b>104</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>93</b>	

## 5.2. Содержание разделов, тем дисциплин

### *Раздел 1. Архитектура 21 века в английском языке*

*(Заочная: Практические занятия - 10ч.; Самостоятельная работа - 93ч.; Очная: Практические занятия - 24ч.; Самостоятельная работа - 83ч.)*

### *Tema 1.1. ARCHITECTURE OF THE 19th CENTURY AND THE TURN OF THE 20th CENTURY*

*(Заочная: Практические занятия - 2ч.; Самостоятельная работа - 24ч.; Очная: Практические занятия - 6ч.; Самостоятельная работа - 20ч.)*

*ARCHITECTURE OF THE 19th CENTURY AND THE TURN OF THE 20th CENTURY*

## **Тема 1.2. RUSSIAN BRICK ARCHITECTURE**

(*Заочная: Практические занятия - 2ч.; Самостоятельная работа - 24ч.; Очная: Практические занятия - 6ч.; Самостоятельная работа - 20ч.*)

### **RUSSIAN BRICK ARCHITECTURE**

## **Тема 1.3. Urban planning**

(*Заочная: Практические занятия - 2ч.; Самостоятельная работа - 24ч.; Очная: Практические занятия - 6ч.; Самостоятельная работа - 20ч.*)

### **Urban planning**

## **Тема 1.4. ACADEMIC DEGREES AND POSTGRADUATE STUDIES**

(*Заочная: Практические занятия - 4ч.; Самостоятельная работа - 21ч.; Очная: Практические занятия - 6ч.; Самостоятельная работа - 23ч.*)

### **ACADEMIC DEGREES AND POSTGRADUATE STUDIES**

## **Раздел 2. Промежуточная аттестация**

(*Заочная: Внеаудиторная контактная работа - 1ч.; Очная: Внеаудиторная контактная работа - 1ч.*)

### **Тема 2.1. Зачет**

(*Заочная: Внеаудиторная контактная работа - 1ч.; Очная: Внеаудиторная контактная работа - 1ч.*)

### **Промежуточная аттестация**

## **6. Оценочные материалы текущего контроля**

### **Раздел 1. Архитектура 21 века в английском языке**

*Форма контроля/оценочное средство: Задача*

*Вопросы/Задания:*

1. What does informative writing focus primarily on?

latest news

reader

writer

subject under discussion

2. What do the principles of effective writing include?

brevity

clarity

accuracy

brevity, clarity and accuracy

3. What writing style is usually used in reports?

personal and critical

subjective and detached

emotive and judgmental

colloquial language

4. What is the main difference between academic writing and normal writing?

academic writing uses longer words

academic writing tries to be precise and unbiased

academic writing is harder to understand

academic writing uses idioms

5. Choose the features of a formal academic writing

Full words, not contractions, are used.

Words and phrases that connect sentences meaningfully are used.

The sentences are rather complex.

Emotional words like great, superb, etc. are used.

6. Which of the factors below should you consider while publishing a scientific paper?

1. The scope and aims of the journal are relevant to your paper.
2. The journal impact factor is reasonably high.
3. The page charges are low.
4. The time take to accept or reject a paper is quite short

7. Why are you recommended to back up your files?

So that if you lose files you have a copy of them

So if you delete something you still have it

So if you lose your computer you have a backup/copy

If your computer goes wrong you have a backup

8. Match English and Russian equivalents:

1. Building design
  2. Building construction
  3. Building engineering
  4. Civil engineering
  5. Structural engineering
- A. Строительство гражданских зданий  
Б. Проектирование зданий и сооружений  
В. Проектирование зданий  
Г. Домостроение  
Д. Гражданское строительство

9. Match English and Russian equivalents:

1. Maintenance
  2. Foundation
  3. Performance
  4. Surveying
  5. Application
- А. Картирование  
Б. Производительность  
В. Применение  
Г. Содержание  
Д. Фундамент

10. Determine the definition of public administration:

1. the process of organizing the business's personnel and resources to meet business goals and objectives
2. an academic discipline that prepares civil servants for working in public departments and agencies at all levels of government
3. the system by which an organisation is controlled and operates, and the mechanisms by which it, and its people, are held to account
4. the implementation of government policy

11. Put the words in the right order:

There  
is  
some  
record  
of  
angle-measuring  
instruments  
in

Egypt.

12. I am sure he will be the first ... come to the meeting.

I am sure he will be the first ... come to the meeting.

13. He likes ... people.

being interviewed

having interviewed

having been interviewed

interviewing

14. Decide the best response to your interviewer's question: Have you looked at our website?

Yes. It is very comprehensive.

Not yet, but I will after the interview.

Do you have a website?

15. Choose the features a summary should have:

The author's name and the title of the article

The author's main idea

Details to support the idea

Quotations

16. Найдите соответствие между английскими и русскими терминами

1. herbicide

2. smallholder

3. to plough

4. to hoe

5. mulch

а. пахать

б. гербицид

в. мелкий фермер

г. мульча

д. разрыхлять

17. Найдите соответствие между английскими и русскими терминами

1. livestock manure

2. soil amendment

3. drought tolerant

4. millet

5. hard pan

а. твердое углубление в почве

б. просо

в. навоз скота

г. добавка в почву

д. засухоустойчивый

18. Найдите соответствие между английскими и русскими терминами

1. furrow

2. rainfall

3. soil cover

4. growing season

5. moisture retention

а. удержание влаги

б. вегетационный период

в. почвенный покров

г. осадки

д. борозда

19. Найдите соответствие между терминами и их определениями

1. organic farming

2. perennial
3. abandoned
4. engineer
5. tutor
  - a. a plant that lives for several years
  6. a teacher who teaches a student outside school, especially in order to give them extra help a subject they find difficult
  - b. left in a particular place or condition, usually forever
  7. a person whose job is to design or build machines, or things such as roads, railways, or bridges, using scientific principles
  - д. uses ecologically based pest controls and biological fertilizers

20. Прочтите задание и укажите порядок членов предложения

- a) all
- б) critically
- в) You
- г) must
- д) evaluate
- е) of
- ж) information
- з) find.
- и) you
- к) the

21. Прочтите задание и укажите порядок членов предложения

- а) overload.
- б) information
- в) from
- г) suffer
- д) all
- е) We

22. Прочтите задание и укажите порядок членов предложения

- а) poor
- б) Internet
- в) quality
- г) quality
- д) The
- е) high
- ж) and
- з) contains
- и) information.

23. Прочтите задание и укажите порядок членов предложения

- а) information
- б) are
- в) responsible
- г) the
- д) for
- е) You
- ж) you
- з) use.

24. Укажите верный ответ

The key criteria to decide if the information meets your needs and is of sound quality are:

- Relevance;
- Reliability and validity;
- Bias, viewpoint and objectivity;

- Currency;
- ...

25. Укажите верный ответ

Remember the disadvantages of using general internet content:

- Information may not be of appropriate academic level or quality;
- Quantity of material can be overwhelming;
- Authenticity can be difficult or impossible to establish;
- Internet search engines do have ...

26. Укажите верный ответ

... usually contain references, abstracts and full-text articles which have been carefully selected by subject specialists.

27. Укажите верный ответ

... is closely related to – and an integral part of – other competencies and qualities, including:

- problem solving;
- innovation;
- an entrepreneurial mindset;
- being able to adapt easily to new situations;
- curiosity (also known as a questioning mindset);
- imagination and vision.

28. Read the following abstract. Choose one correct option. Support your idea.

Teamwork is one of the fundamental skills employers look for and it's on the graduate recruiters' high priority list. Show you can collaborate, influence and compromise.

Teamwork is all about being able to operate smoothly and efficiently within a group.

- a) Teamwork is all about being able to operate within a group.
- b) Teamwork is all about being able to operate individually.
- c) Teamwork is all about being able to operate hardly within a group.

29. Read the following abstract. Choose one correct option. Support your idea.

Graduate recruiters may be interested in looking for individuals who can bring different strengths to teams – some graduates may be particularly good at monitoring or evaluating progress, others may urge the team on when it starts to flag and others may be great at contributing bright new ideas. But in the vast majority of graduate roles, being able to work well with colleagues is crucial.

- a) Being able to work well with colleagues is crucial.
- b) Being able to work well with colleagues is not important.
- c) Being able to work well with colleagues is up to a leader.

30. Read the following abstract. Choose two correct options. Support your idea.

Reading for a degree requires different reading skills to reading for pleasure. Developing understanding through reading needs to be an active process, whereby you engage with the text, question and develop your ideas in response to it. The most appropriate reading technique will vary according to the purpose of your reading.

- a) Reading for a degree requires same reading skills to reading for pleasure.
- b) Reading for a degree requires different reading skills to reading for pleasure.
- c) The reading technique will vary according to the purpose of the reading.

**Раздел 2. Промежуточная аттестация**

Форма контроля/оценочное средство:

Вопросы/Задания:

.

**7. Оценочные материалы промежуточной аттестации**

*Очная форма обучения, Первый семестр, Зачет  
Контролируемые ИДК: УК-4.1 УК-5.1 УК-4.2 УК-5.2 УК-4.3  
Вопросы/Задания:*

1. What does the name of Classicism refer to?
2. What fostered the emergence of a new architectural idiom?
3. Why couldn't architects use classical forms properly in the mid 18th century?
4. What were Neo-Classical buildings contrasting with? Describe the Baroque gardens.
5. What does Romanticism mean?
6. What is the style of the second half the 18th century generally represented by?
7. What period was called Eclecticism?
8. What led to the changes of styles of the turn of the 20th century?
9. What styles are associated with the European Art Nouveau movement?
10. Did function determine the form of the buildings of the 20th century?
11. When and where was Pre-Raphaelite Brotherhood founded?
12. What was John Ruskin's vision of architecture?
13. Why was William Morris important?
14. What is Red House notable for?
15. What does Philip Webb's architectural style depend on?
16. What is the Old Swan House famous for?
17. Who was the most brilliant of the members of Arts and Crafts Movement?
18. What did Charles Rennie Mackintosh receive his first major commission for?
19. What are the main features of The Glasgow Art School building?
20. What was Great Britain contribution to the world architecture?
21. Why are bricks considered valuable collector's items?
22. When did the use of brick as a building material become widespread in Russia?
23. Who created the neo-Gothic palace complex at Tsaritsino?

24. Why were bricks the most important decorative element in architecture?
25. What industrial buildings symbolized Russia's progress?
26. What is Konstantin Melnikov famous for?
27. Why did master bricklayers lose their qualifications in the Soviet period?
28. What gave the facade of the Moskow InfoBank unintentional effect?
29. Why has the word «City» lost its traditional meaning nowadays?
30. What condition allows architectural and urban systems to live together in different way?
31. What are public spaces?
32. Why cannot architect control the strategies of urban development?
33. Give definition of the term «form»
34. What is «form» in the scale of the city?
35. What is a plan?
36. What is an architecture in the morphological surface?
37. What does UN-Habitat support?
38. Why has the landscape of cities changed significantly in recent decades?
39. What is a major feature of fast growing cities?
40. What does UN-Habitat propose?
41. What are the Five Principles of UN-Habitat approach?
42. What are the Five Principles of UN-Habitat approach?
43. What is a key feature of sustainable cities?
44. Are you a post graduate (a research) student?
45. When did you take your post graduate course?
46. Have you passed all your examinations yet?
47. When are you going to take your exam in English?
48. Who is your adviser (supervisor)?

49. Do you work at your thesis? Have you started working at your thesis?

50. What part of your dissertation have you completed?

51. Have you got any publications on the subject you study?

52. When are you supposed to read (prove) your thesis?

53. What science degree do you expect to get?

54. In what field do you do (carry on) your research?

55. Are you a theoretician or an experimentalist?

56. What problems do you investigate?

57. Do you carry on research individually or in a team?

58. What is the object of your research?

59. What methods do you use (employ) in your work?

60. What are you going to prove in your research?

*Заочная форма обучения, Первый семестр, Зачет*

*Контролируемые ИДК: УК-4.1 УК-5.1 УК-4.2 УК-5.2 УК-4.3*

**Вопросы/Задания:**

1. What does the name of Classicism refer to?

2. What fostered the emergence of a new architectural idiom?

3. Why couldn't architects use classical forms properly in the mid 18th century?

4. What were Neo-Classical buildings contrasting with? Describe the Baroque gardens.

5. What does Romanticism mean?

6. What is the style of the second half the 18 th century generally represented by?

7. What period was called Eclecticism?

8. What led to the changes of styles of the turn of the 20 th century?

9. What styles are associated with the European Art Nouveau movement?

10. Did function determine the form of the buildings of the 20th century?

11. When and where was Pre-Raphaelite Brotherhood founded?

12. What was John Ruski's vision of architecture?
13. Why was William Morris important?
14. What is Red House notable for?
15. What does Philip Webb's architectural style depend on?
16. What is the Old Swan House famous for?
17. Who was the most brilliant of the members of Arts and Crafts Movement?
18. What did Charles Rennie Mackintosh receive his first major com-mission for?
19. What are the main features of The Glasgow Art School building?
20. What was Great Britain contribution to the world architecture?
21. Why are bricks considered valuable collector's items?
22. When did the use of brick as a building material become widespread in Russia?
23. Who created the neo-Gothic palace complex at Tsaritsino?
24. Why were bricks the most important decorative element in architecture?
25. What industrial buildings symbolized Russia's progress?
26. What is Konstantin Melnikov famous for?
27. Why did master bricklayers lose their qualifications in the Soviet period?
28. What gave the facade of the Moskow InfoBank unintentional effect?
29. Why has the word «City» lost its traditional meaning nowadays?
30. What condition allows architectural and urban systems to live together in different way?
31. What are public spaces?
32. Why cannot architect control the strategies of urban development?
33. Give definition of the term «form»
34. What is «form» in the scale of the city?
35. What is a plan?
36. What is an architecture in the morphological surface?

37. What does UN-Habitat support?
38. Why has the landscape of cities changed significantly in recent decades?
39. What is a major feature of fast growing cities?
40. What does UN-Habitat propose?
41. What are the Five Principles of UN-Habitat approach?
42. What are the Five Principles of UN-Habitat approach?
43. What is a key feature of sustainable cities?
44. Are you a post graduate (a research) student?
45. When did you take your post graduate course?
46. Have you passed all your examinations yet?
47. When are you going to take your exam in English?
48. Who is your adviser (supervisor)?
49. Do you work at your thesis? Have you started working at your thesis?
50. What part of your dissertation have you completed?
51. Have you got any publications on the subject you study?
52. When are you supposed to read (prove) your thesis?
53. What science degree do you expect to get?
54. In what field do you do (carry on) your research?
55. Are you a theoretician or an experimentalist?
56. What problems do you investigate?
57. Do you carry on research individually or in a team?
58. What is the object of your research?
59. What methods do you use (employ) in your work?
60. What are you going to prove in your research?

*Заочная форма обучения, Первый семестр, Контрольная работа*

*Контролируемые ИДК: УК-4.1 УК-5.1 УК-4.2 УК-5.2 УК-4.3*

**Вопросы/Задания:**

1. Choose the appropriate options to complete the sentences:

Simone and Michael discussed ... to Tahiti on their honeymoon, but they had very different opinions about ... such an expensive destination.

- a) to go / to visit
- b) going / visiting
- c) having gone / having visited
- d) being gone / being visited

2. Complete the sentence:

Sheila is very upset. She isn't used ... being treated like that.

- a) on
- b) to
- c) in
- d) at

3. Complete the sentence:

... his job, he is now unemployed.

- a) Having lost
- b) To lose
- c) To be lost
- d) Losing

4. Proverbs.

It's no use ... over spilt milk.

to cry

crying

cry

being cried

5. Match the expressions to make sentences:

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 1 to move it on your own     | 2 to hear all about it when you come back |
| 3 to swim at the local pool  | 4 not to tell our parents                 |
| 5 to have dinner in town     | 6 not to talk about it                    |
| 7 not to go skiing this year | 8 to lock it when I went into the shop    |

- A) Somebody's taken my bicycle. I forgot ...
- B) Have a great holiday! I hope ...
- C) My mum's 65 years old but she's learning ...
- D) Bruce didn't have a happy childhood. He prefers ...
- E) We need to save money so we've agreed ...
- F) I'm meeting John tonight. We've arranged ...
- G) That table is extremely heavy. Don't try ...
- H) I'll tell you what happened if you promise ...

6. Choose the appropriate options to complete the sentences:

As a result of \_\_\_\_ him for two hours, he persuaded me \_\_\_\_ for the job.

- A) listening / applying
- B) to listen / to apply
- C) to listen / applying
- D) listening / to apply

E) listening / apply

7. Complete the sentence:

He hasn't decided yet whether \_\_\_\_ the English course or the Spanish course.

- A) choosing
- B) to choosing
- C) choose
- D) to being chosen
- E) to choose

8. Idioms. To "be caught short" means \_\_\_\_.

- A) to be in an embarrassing situation
- B) to take a short sleep
- C) not to have enough of something when needed

9. Proverbs.

A.: It's risky to take an exam without reading the whole book.

B.: But it's my last chance. \_\_\_\_.

- A) New brooms sweep clean.
- B) No new is good news
- C) Once bitten, twice shy.
- D) Sink or swim.
- E) Poverty is no sin

10. Complete the sentence:

Water has a moderating effect on temperature, ... summer and midday heat, and winter and midnight cold.

- A) diminished
- B) having diminished
- C) to diminish
- D) being diminished
- E) diminishing

11. Put the words int the right order to make a sentence.

Anna's  
spirit  
though  
crushed  
was  
not  
broken.

12. Complete the sentence:

By this time ... to the atmosphere of the big city, he no longer felt a stranger.

- a) getting used
- b) having got used
- c) used
- d) got used

13. Proverbs.

... we stand, ... we fall.

- a) United / divided
- b) Having united / dividing
- c) Uniting / have been divided
- d) Being united / divide

## **8. Материально-техническое и учебно-методическое обеспечение дисциплины**

### **8.1. Перечень основной и дополнительной учебной литературы**

### *Основная литература*

1. Гунина,, Н. А. Английский для юристов: основы перевода международных документов: учебное пособие / Н. А. Гунина,, Л. Ю. Королева,. - Английский для юристов: основы перевода международных документов - Тамбов: Тамбовский государственный технический университет, ЭБС ACB, 2018. - 80 с. - 978-5-8265-1852-6. - Текст: электронный // IPR SMART: [сайт]. - URL: <https://www.iprbookshop.ru/92661.html> (дата обращения: 08.09.2025). - Режим доступа: по подписке
2. БАТУРЬЯН М. А. Деловой иностранный язык (английский, немецкий): метод. указания / БАТУРЬЯН М. А., Здановская Л. Б.. - Краснодар: КубГАУ, 2020. - 22 с. - Текст: электронный. // : [сайт]. - URL: <https://edu.kubsau.ru/mod/resource/view.php?id=7675> (дата обращения: 08.09.2025). - Режим доступа: по подписке
3. БАТУРЬЯН М. А. Деловой иностранный язык в строительной сфере (английский, немецкий): учеб. пособие / БАТУРЬЯН М. А., Здановская Л. Б.. - Краснодар: КубГАУ, 2024. - 114 с. - 978-5-907817-08-1. - Текст: непосредственный.

### *Дополнительная литература*

1. Природоведческий словарь для строителей / В. И. Теличенко,, А. А. Лаврусович,, И. В. Рубцов, [и др.]; под редакцией В. И. Теличенко. - Природоведческий словарь для строителей - Москва: Московский государственный строительный университет, ЭБС ACB, 2016. - 512 с. - 978-5-7264-1306-8. - Текст: электронный // IPR SMART: [сайт]. - URL: <https://www.iprbookshop.ru/60825.html> (дата обращения: 08.09.2025). - Режим доступа: по подписке
2. Зарицкая,, Л. А. Английский язык для архитектора и градостроителя: учебное пособие по английскому языку / Л. А. Зарицкая,. - Английский язык для архитектора и градостроителя - Оренбург: Оренбургский государственный университет, ЭБС ACB, 2013. - 116 с. - 2227-8397. - Текст: электронный // IPR SMART: [сайт]. - URL: <https://www.iprbookshop.ru/30050.html> (дата обращения: 08.09.2025). - Режим доступа: по подписке
3. Озерина С. П. Грамматика английского языка в таблицах и схемах: учебное наглядное пособие / Озерина С. П., Полетаева О. Б., Давиденко Е. С.. - Москва: МИЭТ, 2023. - 76 с. - Текст: электронный. // RuSpLAN: [сайт]. - URL: <https://e.lanbook.com/img/cover/book/461594.jpg> (дата обращения: 19.06.2025). - Режим доступа: по подписке

## **8.2. Профессиональные базы данных и ресурсы «Интернет», к которым обеспечивается доступ обучающихся**

### *Профессиональные базы данных*

Не используются.

### *Ресурсы «Интернет»*

1. <https://yandex.ru/> - Поисковая система «Яндекс»
  2. <http://e.lanbook.com/> - Электронный библиотечный ресурс
  3. <http://elibrary.rsl.ru/> - Электронная библиотека Российской государственной библиотеки
  4. <http://elibrary.ru/defaultx.asp> - Научная электронная библиотека
  5. <http://www.iprbookshop.ru/> - Электронный библиотечный ресурс
  6. <http://www.multitran.ru/> - Словари «Мультитран»
  7. <https://www.google.ru/> - Поисковая система «Google»
  8. <https://znanium.com/>
- Znanium.com
9. <https://yandex.ru/> - Поисковая система «Яндекс»
  10. <https://edu.kubsau.ru/> - Образовательный портал КубГАУ

### **8.3. Программное обеспечение и информационно-справочные системы, используемые при осуществлении образовательного процесса по дисциплине**

Информационные технологии, используемые при осуществлении образовательного процесса по дисциплине позволяют:

- обеспечить взаимодействие между участниками образовательного процесса, в том числе синхронное и (или) асинхронное взаимодействие посредством сети «Интернет»;
- фиксировать ход образовательного процесса, результатов промежуточной аттестации по дисциплине и результатов освоения образовательной программы;
- организовать процесс образования путем визуализации изучаемой информации посредством использования презентаций, учебных фильмов;
- контролировать результаты обучения на основе компьютерного тестирования.

Перечень лицензионного программного обеспечения:

1 Microsoft Windows - операционная система.

2 Microsoft Office (включает Word, Excel, Power Point) - пакет офисных приложений.

Перечень профессиональных баз данных и информационных справочных систем:

1 Гарант - правовая, <https://www.garant.ru/>

2 Консультант - правовая, <https://www.consultant.ru/>

3 Научная электронная библиотека eLibrary - универсальная, <https://elibrary.ru/>

Доступ к сети Интернет, доступ в электронную информационно-образовательную среду университета.

#### *Перечень программного обеспечения*

*(обновление производится по мере появления новых версий программы)*

Не используется.

#### *Перечень информационно-справочных систем*

*(обновление выполняется еженедельно)*

Не используется.

### **8.4. Специальные помещения, лаборатории и лабораторное оборудование**

Университет располагает на праве собственности или ином законном основании материально-техническим обеспечением образовательной деятельности (помещениями и оборудованием) для реализации программы бакалавриата, специалитета, магистратуры по Блоку 1 "Дисциплины (модули)" и Блоку 3 "Государственная итоговая аттестация" в соответствии с учебным планом.

Каждый обучающийся в течение всего периода обучения обеспечен индивидуальным неограниченным доступом к электронной информационно-образовательной среде университета из любой точки, в которой имеется доступ к информационно-телекоммуникационной сети "Интернет", как на территории университета, так и вне его. Условия для функционирования электронной информационно-образовательной среды могут быть созданы с использованием ресурсов иных организаций.

Учебная аудитория

421300

Вешалка для одежды - 1 шт.

Доска классная - 1 шт.

жалюзи - 2 шт.

Магнитола CD/MP3,дека, FM тюнер - 1 шт.

Парти - 18 шт.

СТОЛ ПРИСТАВНОЙ - 1 шт.

Стул жесткий - 1 шт.

стул полумягкий - 1 шт.

## **9. Методические указания по освоению дисциплины (модуля)**

Учебная работа по направлению подготовки осуществляется в форме контактной работы с преподавателем, самостоятельной работы обучающегося, текущей и промежуточной аттестаций, иных формах, предлагаемых университетом. Учебный материал дисциплины структурирован и его изучение производится в тематической последовательности. Содержание методических указаний должно соответствовать требованиям Федерального государственного образовательного стандарта и учебных программ по дисциплине. Самостоятельная работа студентов может быть выполнена с помощью материалов, размещенных на портале поддержки Moodle.

### ***Методические указания по формам работы***

#### ***Практические занятия***

Форма организации обучения, проводимая под руководством преподавателя и служащая для детализации, анализа, расширения, углубления, закрепления, применения (или выполнения разнообразных практических работ, упражнений) и контроля усвоения полученной на лекциях учебной информации. Практические занятия проводятся с использованием учебно-методических изданий, размещенных на образовательном портале университета.

#### ***Описание возможностей изучения дисциплины лицами с ОВЗ и инвалидами***

Для инвалидов и лиц с ОВЗ может изменяться объём дисциплины (модуля) в часах, выделенных на контактную работу обучающегося с преподавателем (по видам учебных занятий) и на самостоятельную работу обучающегося (при этом не увеличивается количество зачётных единиц, выделенных на освоение дисциплины).

Фонды оценочных средств адаптируются к ограничениям здоровья и восприятия информации обучающимися.

Основные формы представления оценочных средств – в печатной форме или в форме электронного документа.

Формы контроля и оценки результатов обучения инвалидов и лиц с ОВЗ с нарушением зрения:

- устная проверка: дискуссии, тренинги, круглые столы, собеседования, устные коллоквиумы и др.;
- с использованием компьютера и специального ПО: работа с электронными образовательными ресурсами, тестирование, рефераты, курсовые проекты, дистанционные формы, если позволяет острота зрения - графические работы и др.;
- при возможности письменная проверка с использованием рельефно-точечной системы Брайля, увеличенного шрифта, использование специальных технических средств (тифлотехнических средств): контрольные, графические работы, тестирование, домашние задания, эссе, отчеты и др.

Формы контроля и оценки результатов обучения инвалидов и лиц с ОВЗ с нарушением слуха:

- письменная проверка: контрольные, графические работы, тестирование, домашние задания, эссе, письменные коллоквиумы, отчеты и др.;
- с использованием компьютера: работа с электронными образовательными ресурсами, тестирование, рефераты, курсовые проекты, графические работы, дистанционные формы и др.;
- при возможности устная проверка с использованием специальных технических средств (аудиосредств, средств коммуникации, звукоусиливающей аппаратуры и др.): дискуссии, тренинги, круглые столы, собеседования, устные коллоквиумы и др.

Формы контроля и оценки результатов обучения инвалидов и лиц с ОВЗ с нарушением опорно-двигательного аппарата:

- письменная проверка с использованием специальных технических средств (альтернативных средств ввода, управления компьютером и др.): контрольные, графические работы, тестирование, домашние задания, эссе, письменные коллоквиумы, отчеты и др.;
- устная проверка, с использованием специальных технических средств (средств коммуникаций): дискуссии, тренинги, круглые столы, собеседования, устные коллоквиумы и др.;
- с использованием компьютера и специального ПО (альтернативных средств ввода и управления компьютером и др.): работа с электронными образовательными ресурсами, тестирование, рефераты, курсовые проекты, графические работы, дистанционные формы предпочтительнее обучающимся, ограниченным в передвижении и др.

Адаптация процедуры проведения промежуточной аттестации для инвалидов и лиц с ОВЗ.

В ходе проведения промежуточной аттестации предусмотрено:

- предъявление обучающимся печатных и (или) электронных материалов в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья;
- возможность пользоваться индивидуальными устройствами и средствами, позволяющими адаптировать материалы, осуществлять приём и передачу информации с учетом их индивидуальных особенностей;
- увеличение продолжительности проведения аттестации;
- возможность присутствия ассистента и оказания им необходимой помощи (занять рабочее место, передвигаться, прочитать и оформить задание, общаться с преподавателем).

Формы промежуточной аттестации для инвалидов и лиц с ОВЗ должны учитывать индивидуальные и психофизические особенности обучающегося/обучающихся по АОПОП ВО (устно, письменно на бумаге, письменно на компьютере, в форме тестирования и т.п.).

Специальные условия, обеспечиваемые в процессе преподавания дисциплины студентам с нарушениями зрения:

- предоставление образовательного контента в текстовом электронном формате, позволяющем переводить плоскопечатную информацию в аудиальную или тактильную форму;
- возможность использовать индивидуальные устройства и средства, позволяющие адаптировать материалы, осуществлять приём и передачу информации с учетом индивидуальных особенностей и состояния здоровья студента;
- предоставление возможности предкурсового ознакомления с содержанием учебной дисциплины и материалом по курсу за счёт размещения информации на корпоративном образовательном портале;
- использование чёткого и увеличенного по размеру шрифта и графических объектов в мультимедийных презентациях;
- использование инструментов «лупа», «прожектор» при работе с интерактивной доской;
- озвучивание визуальной информации, представленной обучающимся в ходе занятий;
- обеспечение раздаточным материалом, дублирующим информацию, выводимую на экран;
- наличие подписей и описания у всех используемых в процессе обучения рисунков и иных графических объектов, что даёт возможность перевести письменный текст в аудиальный;
- обеспечение особого речевого режима преподавания: лекции читаются громко, разборчиво, отчётливо, с паузами между смысловыми блоками информации, обеспечивается интонирование, повторение, акцентирование, профилактика рассеивания внимания;
- минимизация внешнего шума и обеспечение спокойной аудиальной обстановки;
- возможность вести запись учебной информации студентами в удобной для них форме (аудиально, аудиовизуально, на ноутбуке, в виде пометок в заранее подготовленном тексте);
- увеличение доли методов социальной стимуляции (обращение внимания, апелляция к ограничениям по времени, контактные виды работ, групповые задания и др.) на практических и лабораторных занятиях;
- минимизирование заданий, требующих активного использования зрительной памяти и зрительного внимания;
- применение поэтапной системы контроля, более частый контроль выполнения заданий для самостоятельной работы.

Специальные условия, обеспечиваемые в процессе преподавания дисциплины студентам с нарушениями опорно-двигательного аппарата (маломобильные студенты, студенты, имеющие

трудности передвижения и патологию верхних конечностей):

- возможность использовать специальное программное обеспечение и специальное оборудование и позволяющее компенсировать двигательное нарушение (коляски, ходунки, трости и др.);
- предоставление возможности предкурсового ознакомления с содержанием учебной дисциплины и материалом по курсу за счёт размещения информации на корпоративном образовательном портале;
- применение дополнительных средств активизации процессов запоминания и повторения;
- опора на определенные и точные понятия;
- использование для иллюстрации конкретных примеров;
- применение вопросов для мониторинга понимания;
- разделение изучаемого материала на небольшие логические блоки;
- увеличение доли конкретного материала и соблюдение принципа от простого к сложному при объяснении материала;
- наличие чёткой системы и алгоритма организации самостоятельных работ и проверки заданий с обязательной корректировкой и комментариями;
- увеличение доли методов социальной стимуляции (обращение внимания, апелляция к ограничениям по времени, контактные виды работ, групповые задания др.);
- обеспечение беспрепятственного доступа в помещения, а также пребывания них;
- наличие возможности использовать индивидуальные устройства и средства, позволяющие обеспечить реализацию эргономических принципов и комфортное пребывание на месте в течение всего периода учёбы (подставки, специальные подушки и др.).

Специальные условия, обеспечиваемые в процессе преподавания дисциплины студентам с нарушениями слуха (глухие, слабослышащие, позднооглохшие):

- предоставление образовательного контента в текстовом электронном формате, позволяющем переводить аудиальную форму лекции в плоскопечатную информацию;
- наличие возможности использовать индивидуальные звукоусиливающие устройства и сурдотехнические средства, позволяющие осуществлять приём и передачу информации; осуществлять взаимообратный перевод текстовых и аудиофайлов (блокнот для речевого ввода), а также запись и воспроизведение зрительной информации;
- наличие системы заданий, обеспечивающих систематизацию верbalного материала, его схематизацию, перевод в таблицы, схемы, опорные тексты, глоссарий;
- наличие наглядного сопровождения изучаемого материала (структурно-логические схемы, таблицы, графики, концентрирующие и обобщающие информацию, опорные конспекты, раздаточный материал);
- наличие чёткой системы и алгоритма организации самостоятельных работ и проверки заданий с обязательной корректировкой и комментариями;
- обеспечение практики опережающего чтения, когда студенты заранее знакомятся с материалом и выделяют незнакомые и непонятные слова и фрагменты;
- особый речевой режим работы (отказ от длинных фраз и сложных предложений, хорошая артикуляция; четкость изложения, отсутствие лишних слов; повторение фраз без изменения слов и порядка их следования; обеспечение зрительного контакта во время говорения и чуть более медленного темпа речи, использование естественных жестов и мимики);
- чёткое соблюдение алгоритма занятия и заданий для самостоятельной работы (назование темы, постановка цели, сообщение и запись плана, выделение основных понятий и методов их изучения, указание видов деятельности студентов и способов проверки усвоения материала, словарная работа);
- соблюдение требований к предъявляемым учебным текстам (разбивка текста на части; выделение опорных смысловых пунктов; использование наглядных средств);
- минимизация внешних шумов;
- предоставление возможности соотносить вербальный и графический материал; комплексное использование письменных и устных средств коммуникации при работе в группе;
- сочетание на занятиях всех видов речевой деятельности (говорения, слушания, чтения, письма, зрительного восприятия с лица говорящего).

Специальные условия, обеспечиваемые в процессе преподавания дисциплины студентам с

прочими видами нарушений (ДЦП с нарушениями речи, заболевания эндокринной, центральной нервной и сердечно-сосудистой систем, онкологические заболевания):

- наличие возможности использовать индивидуальные устройства и средства, позволяющие осуществлять приём и передачу информации;
- наличие системы заданий, обеспечивающих систематизацию верbalного материала, его схематизацию, перевод в таблицы, схемы, опорные тексты, глоссарий;
- наличие наглядного сопровождения изучаемого материала;
- наличие чёткой системы и алгоритма организации самостоятельных работ и проверки заданий с обязательной корректировкой и комментариями;
- обеспечение практики опережающего чтения, когда студенты заранее знакомятся с материалом и выделяют незнакомые и непонятные слова и фрагменты;
- предоставление возможности соотносить вербальный и графический материал; комплексное использование письменных и устных средств коммуникации при работе в группе;
- сочетание на занятиях всех видов речевой деятельности (говорения, слушания, чтения, письма, зрительного восприятия с лица говорящего);
- предоставление образовательного контента в текстовом электронном формате;
- предоставление возможности предкурсового ознакомления с содержанием учебной дисциплины и материалом по курсу за счёт размещения информации на корпоративном образовательном портале;
- возможность вести запись учебной информации студентами в удобной для них форме (аудиально, аудиовизуально, в виде пометок в заранее подготовленном тексте);
- применение поэтапной системы контроля, более частый контроль выполнения заданий для самостоятельной работы;
- стимулирование выработки у студентов навыков самоорганизации и самоконтроля;
- наличие пауз для отдыха и смены видов деятельности по ходу занятия.

## **10. Методические рекомендации по освоению дисциплины (модуля)**

Учебная работа по направлению подготовки осуществляется в форме контактной работы с преподавателем, самостоятельной работы обучающегося, текущей и промежуточной аттестаций, иных формах, предлагаемых университетом. Учебный материал дисциплины структурирован и его изучение производится в тематической последовательности. Содержание методических рекомендаций должно соответствовать требованиям Федерального государственного образовательного стандарта и учебных программ по дисциплине. Самостоятельная работа студентов может быть выполнена с помощью материалов, размещенных на портале поддержки Moodle.